

Lorsqu'une entreprise d'assurances de droit belge est la filiale d'une autre entreprise d'assurances, d'une entreprise de réassurance ou d'une société holding d'assurances ayant son siège social dans un pays tiers, la CBFA peut, par dérogation aux dispositions précédentes, convenir, par voie d'accord de coopération, soit avec l'autorité compétente du pays dans lequel l'entreprise mère a établi son siège soit avec une autre autorité compétente étrangère appropriée, que cette dernière exercera la surveillance complémentaire, à condition que cette surveillance soit équivalente à celle prévue par la Directive 98/78/CE. Dans ce cas, le respect des obligations doit être confirmé à la CBFA au moins une fois par an, dans un délai de quatre mois à compter de la clôture de l'exercice social de l'entreprise mère, par l'autorité compétente étrangère. La déclaration de respect doit être accompagnée des comptes consolidés de l'entreprise mère. Les dispositions de l'article 77 de la loi du 2 août 2002 sont applicables aux accords visés.

Pour les seuls besoins du calcul, l'entreprise mère est traitée comme s'il s'agissait d'une entreprise d'assurances ou de réassurance soumise :

— à une exigence de solvabilité égale à zéro lorsqu'elle est une société holding d'assurances;

— à une exigence de solvabilité déterminée suivant les principes du point I.1.4.c) de la présente annexe, lorsqu'il s'agit d'une entreprise d'assurances ou de réassurance d'un pays tiers,

et est soumise, sans préjudice des dispositions du point I de la présente annexe, aux mêmes conditions que celles définies aux articles 15 et 15bis de la loi en ce qui concerne les éléments constitutifs de la marge de solvabilité. ».

Vu pour être annexé à notre arrêté du [...] portant exécution de la loi du 16 février 2009 relative à la réassurance.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,  
D. REYNDERS

Wanneer een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht een dochteronderneming is van een andere verzekeringsonderneming, een herverzekeringsonderneming of een verzekeringsholding, met maatschappelijke zetel in een derde land, kan de CBFA, in afwijking van de voorgaande bepalingen, met de bevoegde autoriteit van het land waar de moederonderneming haar zetel heeft of met een andere geschikte buitenlandse bevoegde autoriteit, in een tussen hen afgesloten samenwerkingsovereenkomst overeenkomen dat deze laatste het aanvullend toezicht uitvoert, op voorwaarde dat dit toezicht gelijkwaardig is aan dat waarin wordt voorzien in Richtlijn 98/78/EG. In dat geval moet de naleving van de verplichtingen minstens eenmaal per jaar, binnen vier maanden na de afronding van het boekjaar van de moederonderneming, bevestigd worden aan de CBFA door de buitenlandse bevoegde autoriteit. Bij de verklaring van naleving dient de geconsolideerde jaarrekening gevoegd te worden van de moederonderneming. Het bepaalde bij artikel 77 van de wet van 2 augustus 2002 is op de bedoelde overeenkomsten van toepassing.

Louter voor de berekening wordt de moederonderneming behandeld als betrof het een verzekerings- of herverzekeringsonderneming die onderworpen is aan :

— een solvabiliteitsvereiste gelijk aan nul wanneer het een verzekeringsholding betreft,

— een solvabiliteitsvereiste bepaald volgens de beginselen van punt I.1.4.c) van deze bijlage, wanneer het een verzekerings- of herverzekeringsonderneming van een derde land betreft,

en gelden voor deze moederonderneming, onverminderd de bepalingen van punt I van deze bijlage, dezelfde voorwaarden als die van de artikelen 15 en 15bis van de wet wat betreft de bestanddelen van de solvabiliteitsmarge. ».

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van [...] tot uitvoering van de wet van 16 februari 2009 op het herverzekersbedrijf.

Gegeven te Brussel, 27 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister  
en Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen,  
D. REYNDERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3523

[C — 2009/03387]

**9 OCTOBRE 2009. — Décision du Comité de direction du 9 octobre 2009 modifiant la décision du Comité de direction du 29 mai 2009 portant création des comités de personnel au Service public fédéral Finances, fixant leur composition et leur confiant certains pouvoirs en matière de carrière des agents de l'Etat**

Le Comité de Direction du Service Public Fédéral Finances,

Vu la décision du Comité de direction du 19 décembre 2003 portant création des comités de personnel au Service Public Fédéral Finances, fixant leur composition et leur confiant certains pouvoirs en matière de carrière des agents de l'Etat,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de la décision du Comité de direction du 29 mai 2009 portant la création des comités de personnel au Service Public Fédéral Finances, fixant leur composition et leur confiant certains pouvoirs en matière de carrière des agents de l'Etat, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Chaque administrateur désigne un fonctionnaire de la classe A3 au moins qui le remplace en cas d'absence ou d'empêchement. Cette liste des suppléants est validée par le Comité de direction. ».

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

N. 2009 — 3523

[C — 2009/03387]

**9 OKTOBER 2009. — Beslissing van het Directiecomité van 9 oktober 2009 tot wijziging van de beslissing van het Directiecomité van 29 mei 2009 houdende oprichting en samenstelling van personeelscomités bij de Federale Overheidsdienst Financiën en waarbij aan deze personeelscomités sommige bevoegdheden inzake de loopbaan van het Rijkspersoneel worden toevertrouwd**

Het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën,

Gelet op de beslissing van 19 december 2003 van het Directiecomité houdende oprichting en samenstelling van personeelscomités van de Federale Overheidsdienst Financiën en waarbij aan deze personeelscomités sommige bevoegdheden inzake de loopbaan van het Rijkspersoneel worden toevertrouwd,

Beslist :

**Artikel 1.** Artikel 2 van de beslissing van het Directiecomité van 29 mei 2009 houdende oprichting en samenstelling van personeelscomités bij de Federale Overheidsdienst Financiën en waarbij aan deze personeelscomités sommige bevoegdheden inzake de loopbaan van het Rijkspersoneel worden toevertrouwd, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Elke administrateur duidt een ambtenaar aan die behoort tot minstens de klasse A3, die hem vervangt ingeval van afwezigheid of verhindering. Deze lijst van plaatsvervangers wordt gevalideerd door het Directiecomité. ».

**Art. 2.** La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2009.  
Bruxelles, 9 octobre 2009.

Le Président du Comité de direction, ff.,  
J.-P. ARNOLDI  
Le Secrétaire,  
Mme M. GABRIELS

**Art. 2.** Deze beslissing treedt in werking op 1 oktober 2009.  
Brussel, 9 oktober 2009.

De Voorzitter van het Directiecomité, d.d.  
J.-P. ARNOLDI  
De Secretaris,  
Mevr. M. GABRIELS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2009 — 3524

[C — 2009/22488]

**28 SEPTEMBRE 2009. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994**

Le Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 22, 11° et l'article 37, § 20;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 2005 fixant les conditions d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le sevrage tabagique des femmes enceintes et de leur partenaire;

Vu l'arrêté royal du 31 août 2009 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé et indemnités pour l'assistance au sevrage tabagique;

Vu le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 tel que modifié à ce jour;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 28 septembre 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, il est inséré un Chapitre XIII<sup>quat</sup> rédigé comme suit :

« CHAPITRE XIII<sup>quat</sup>. — Sevrage tabagique

« Article 30<sup>quat</sup>. § 1<sup>er</sup>. Le document visé à l'article 5 de l'arrêté royal du 31 août 2009 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé et indemnités pour l'assistance au sevrage tabagique utilisé par les tabacologues qui ne sont pas dispensateurs de soins est établi conformément au modèle repris à l'annexe 75.

§ 2. Le document de suivi visé à l'article 6 de l'arrêté royal du 31 août 2009 susvisé est établi conformément au modèle repris à l'annexe 76. ».

Article 2. Ce Règlement produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2009.

Bruxelles, le 28 septembre 2009

Le Fonctionnaire Dirigeant,

H. De Ridder.

Le Président,

G. Perl.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2009 — 3524

[C — 2009/22488]

**28 SEPTEMBER 2009. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994**

Het verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 22, 11° en artikel 37, § 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 2005 tot vaststelling van de voorwaarden van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de tabaksontwenning bij zwangere vrouwen en hun partner;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 augustus 2009 inzake de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de hulp bij tabaksontwenning;

Gelet op de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 zoals gewijzigd tot op heden;

Na erover te hebben beraadslaagd in haar vergadering van 28 september 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** Een Hoofdstuk XIII<sup>quat</sup> wordt ingevoegd in de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, luidende :

« HOOFDSTUK XIII<sup>quat</sup>. — Tabaksontwenning

« Artikel 30<sup>quat</sup>. § 1. Het document bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 31 augustus 2009 inzake de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de hulp bij tabaksontwenning gebruikt door de tabacologen die geen zorgverleners zijn wordt opgemaakt conform het model vervat in bijlage 75.

§ 2. Het follow-updocument bedoeld in artikel 6 van het bovenvermelde koninklijk besluit van 31 augustus 2009 wordt opgemaakt conform het model vervat in bijlage 76. ».

Artikel 2. Deze Verordening heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2009.

Brussel, 28 september 2009.

De Leidend Ambtenaar,

H. De Ridder.

De Voorzitter,

G. Perl.